

Energy-meters three-phase - BASIC



Overview

Active energy-meters for three-phase alternating current with either 2, 9 digits digital counters. These meters have 2 S0 output generating pulses for remote processing of the instantaneous energy active measurements for 2 tariff.

- For transformer .../1 A
- For transformer primary current of 1 A to 2.000/1 A. Input is in 5 A increments
- 9 digits - 4 display for energy values indication
- Detection of connection errors (phase transposition and phase missing)
- Accuracy class 1 for active energy according to EN 50470-3 (B)
- Most attractive operating range current (*Ist ... Imax*) for connection by CT .../1 A = 0.001 ... 1.2 A
- Energy register zero setting (NO MID)
- Energy register for import and export
- Sealable terminal covers
- 4 DIN modules wide (72 mm)

► Connection through CT .../1 A till 2.000/1 A

Technical data

Data in compliance with EN 50470-1, EN 50470-3 and EN 62053-31

General characteristics			
• Housing	DIN 43880	DIN	4 modules
• Mounting	EN 60715	35 mm	DIN rail
• Depth		mm	70
• Reference standard	active energy pulse output	-	EN 50470-1-3 EN 62053-31
Operating features			
• Connectivity	to three-phase network	n° wires	4 (on request 3 wires)
• Storage of energy values and configuration	digital display (EEPROM) for active energy	-	yes
• Display tariffs identifier		n° 2	T1 and T2
Supply			
• Certified voltage range <i>Un</i>	VAC	230 ±2%	
• Operating voltage range	VAC	57 ... 100 / 276 ... 480	
• Certified frequency <i>fm</i>	Hz	50 ±2%	
• Operating frequency range	Hz	49 ... 61	
• Rated power dissipation (max.) <i>Pv</i>	VA (W)	≤8 (0.6)	
Overload capability			
• Voltage <i>Un</i>	continuous; phase/phase	VAC	480
	1 second: phase/phase	VAC	800
	continuous; phase/N	VAC	276
	1 second: phase/N	VAC	300
• Current <i>Imax</i>	continuous	A	1
	momentary (0.5 s)	A	24
Display (readouts)			
• Connection errors and phase out	discernible from phase-sequence indic.	-	PHASE Err
• Display type	LCD	n° digits	9 (2 decimal)
• Active energy: 1 display, 9 digit - 2 tariffs	digit dimensions	mm x mm	6.00 x 3
+ display import or export (arrow)	min. measuring energy	kWh	0.01
• Instantaneous tariff measurement	max. measuring overflow	kWh	9999999.99
• Transformer primary current	1 display, 1-digit	-	T1 or T2
• Display period refresh		A	1 ... 2.000
Measuring accuracy		S	1
• Active energy	acc.to EN 50470-3	class 1	B
Measuring input			
• Type of connection			transformer .../1 A
• Voltage <i>Un</i>	phase/phase	VAC	400
	phase/N	VAC	230
	phase/phase	VAC	190 ... 480
	phase/N	VAC	57 ... 276
• Operating range voltage		A	1
• Current <i>In</i>		A	0.010
• Current <i>Imin</i>		A	0.003 ... 1
• Operating range current (<i>Ist ... Imax</i>)	transformer connection (CT)	A	1 ... 2.000
• Transformer current	primary current of the transformer	Hz	49 ... 61
	smallest input step adjus. in 5 A steps	-	sinusoidal
• Frequency		mA	1
• Input waveform			
• Starting current for energy measurement (<i>Ist</i>)			
Pulse output S0			
• Pulse output	acc.to EN 62053-31	-	yes
• Quantity pulse output	for active energy T1 and T2	Imp/kWh	adjustable
• Pulse duration		ms	30 ... 100 ms
• Required voltage	adjustable	VAC (DC)	5 ... 230 ±5% (5 ... 300)
• Permissible current	min. (max.)	mA	90
• Permissible current	pulse ON (max. 230 V AC/DC)	μA	1

measurement

Energy-meters three-phase - BASIC

digital active energy-meter
imported and exported energies - 2 tariffs - 2 S0

Technical data

Data in compliance with EN 50470-1, EN 50470-3 and EN 62053-31

Optical interface	LED	imp/kWh	50.000
• Front side (<i>accuracy control</i>)	-	-	yes
Safety acc. to EN 50470-1			2
• Indoor meter	VAC	300	
• Degree of pollution	kV	4	
• Operational voltage	1.2/50 μs-kV	6	
• AC voltage test (EN 50470-3, 7.2)	class	II	
• Impulse voltage test	class	IV	
• Protection class (EN 50470)	-	-	yes
• Housing material flame resistance	UL 94		
• Safety-sealing between upper and lower housing part (mod. ECSEM129MID)			

Connection terminals

• Type cage main current paths	screw head Z +/- blade for slotted screw	POZIDRIV	PZ1
• Type cage pulse output	solid wire min. (max.)	mm	0.8 x 3.5
• Terminal capacity main current paths	stranded wire with sleeve min. (max.)	mm ²	1 (4)
• Terminal capacity pulse output	solid wire min. (max.)	mm ²	1 (4)
	stranded wire with sleeve min. (max.)	mm ²	1 (4)

Environmental conditions

• Mechanical environment	-	M1
• Electromagnetic environment	-	E2
• Operating temperature (on request -25 ... +55 °C)	°C	-10 ... +55
• Limit temperature of transportation and storage	°C	-25 ... +70
• Relative humidity (not condensation)	%	≤80
• Vibrations	mm	±0.075
• Degree protection	housing when mounted in front (term.)	IP51(+)/IP20

(*) For the installation in a cabinet at least with IP51 protection.

Selection and ordering data

three-phase active energy-meter - 4 modules DIN

Code	Type	Code	Type	Description
Resettable Energy registers (not MID certified)		Non Resettable Energy registers MID certified		
ECSEM128	ECS3-1 Basic	ECSEM129MID	ECS3-1 Basic MID	three-phase digital active energy-meter with connection by CT .../1 A, up to 2.000/1 A - 0.01-1 (1) A - 2 tariffs - 2 S0

measurement

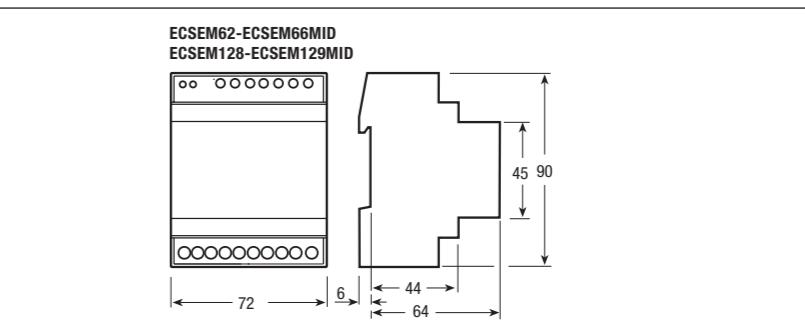
Energy-meters three-phase - BASIC

digital active energy-meter
imported and exported energies - 2 tariffs - 2 S0

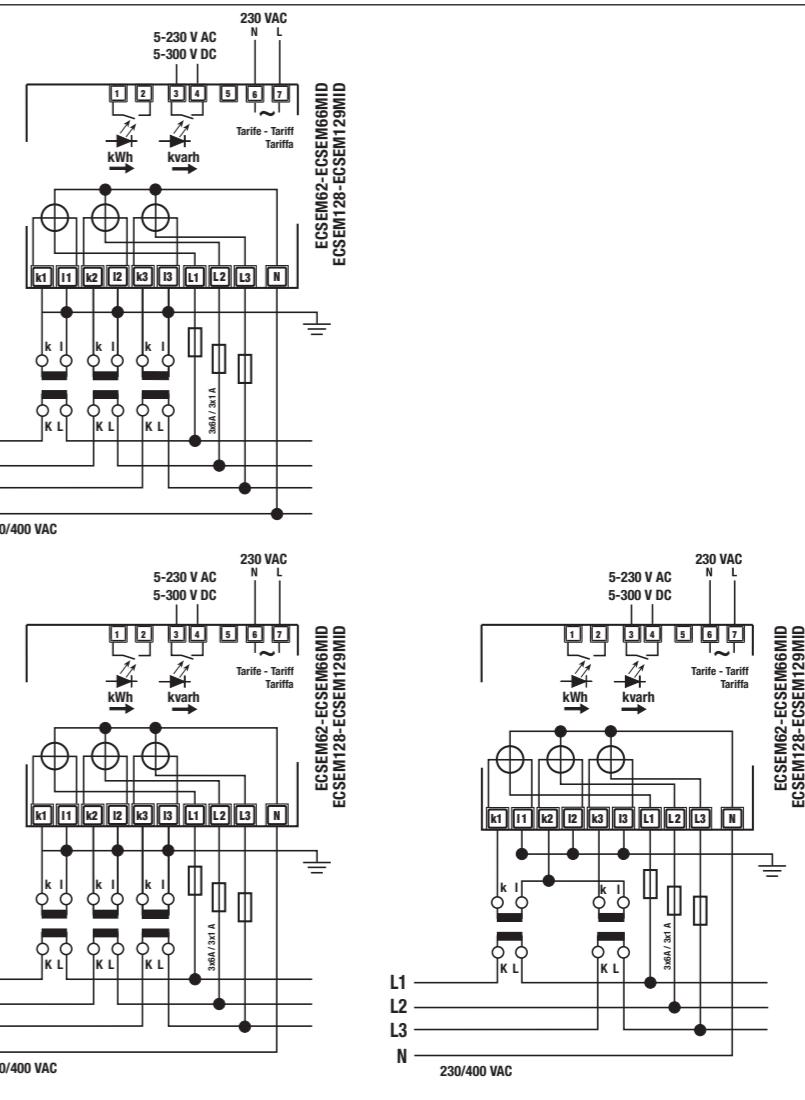
ENGLISH

Connection through CT .../5 A till 10.000/5 A and 2.000/1 A

Overall dimensions



Circuit diagrams



Instructions for the connection of transformer counters

A fuse of 6 A (code ECSEM62-ECSEM66MID) or 1 A (code ECSEM128-ECSEM129MID) is recommended for the line protection. Current transformers must not be operated with open terminals since dangerous high voltages might occur which may result in personal injuries and property damage. In addition to this, the transformers are exposed to thermal overload.

measurement

Contatori trifase - BASIC

digitale di energia attiva assorbita ed erogata
2 tariffe - 2 SO



► Connection through CT .../1 A
till 2.000/1 A

Descrizione

Contatori di energia attiva per corrente alternata trifase con numeratori digitali fino a 9 cifre. Questi contatori presentano 2 tariffe e 2 uscite SO che generano impulsi per l'elaborazione remota delle misurazioni dell'energia attiva.

- Collegamento a mezzo TA .../1 A
- Per trasformatore di corrente primaria da 1 A a 2.000/1 A. Il settaggio è impostabile a passi da 1 A
- Display da 9 digit, per i 4 valori dell'energia totalizzata
- Rilevazione errori di collegamento (trasposizione di fase o mancanza di fase)
- Classe 1 di precisione per energia attiva secondo la norma EN 50470-3 (B)
- Campo di corrente (*Ist* ... *Imax*) per connessione TA .../1 A = 0.001 ... 1.2 A
- Registri contatori azzerrabili (NO MID)
- Registri d'energia assorbita o erogata
- Copertura morsetti piombabile
- 4 moduli DIN (72 mm)

Dati tecnici

Secondo Norma EN 50470-1, EN 50470-3 e EN 62053-31

		ECSEM128-ECSEM129MID connes. TA fino a 2.000/1 A	
Caratteristiche generali		DIN 43880 EN 60715	DIN 35 mm mm 70 EN 50470-1-3 EN 62053-31
• Custodia		4 moduli binario DIN	
• Fissaggio		mm	
• Profondità		70	
• Norme di riferimento		-	
impulso di uscita		EN 50470-1-3 EN 62053-31	

Funzionamento

- Connessione
- Memorizzazione energia misurata e configurazione
- Tariffe

a rete trifase
mezzo numeratore digitale (EEPROM)
per energia attiva

n° fili	4 (a richiesta a 3 fili)
si	
n° 2	T1 e T2
VAC	230 ±20%
VAC	57 ... 100 / 276 ... 480
Hz	50 ±2%
Hz	49 ... 61
VA (W)	≤8 (0.6)

Alimentazione

- Tensione nominale di alimentazione *Un*
- Campo di variazione tensione

VAC
5-230 V AC
5-300 V DC

- Frequenza nominale *fn*
- Frequenza di funzionamento
- Potenza assorbita (max. per fase) *Pv*

Hz
50 ±2%

- Tensione *Un*
- permanente; fase/fase

VAC
480

- 1 secondo: fase/fase
- permanente; fase/N

VAC
800

- 1 secondo: fase/N
- permanente

VAC
276

- momentanea (0,5 s)

A
1

- Corrente *Imax*
- permanente

A
24

Visualizzazione (lettura)

- Errore di collegamento e mancanza di fase
- Display

riconoscibile dall'indic. sequenza fasi

- Energia attiva: 1 indicatore, 9 cifre - 2 tariffe
- + indicazione assorbita o erogata (freccia)

• Tariffa attuale

- Trasformatore di corrente primaria

il settaggio è impostabile a passi da 5 A

- Ciclo di visualizzazione

1 indicatore, 1 cifra

- Precisione

• Energia e potenza attiva

- secondo EN 50470-3

classe 1

- Ingressi di misura

• Inserzione

- Tensione *Un*

fase/fase

- fase/N

fase/fase

- fase/N

- Corrente *In*

inserzione TA .../5 A

- primaria (impostabile a passi da 5 A)

minimo impostabile

- Corrente iniziale per la misura di energia (*Ist*)

secondo EN 62053-31

- per energia attiva

- Uscita SO

• Uscita impulso

- Quantità impulso

• Durata impulso

- Tensione necessaria

impulso ON (max. 230 VAC/DC)

- Corrente consentita

imp. OFF (cor. di disper. max. 230 VAC/DC)

- Corrente consentita

misura

- 54 - Strumenti di Misura Modulari DIN e Moduli per la Comunicazione

Contatori trifase - BASIC

digitale di energia attiva assorbita ed erogata
2 tariffe - 2 SO

Dati tecnici

Secondo Norma EN 50470-1, EN 50470-3 e EN 62053-31

Interfaccia ottica

- Calibrazione frontale (*controllo di precisione*)

LED

imp/kWh

50.000

Sicurezza secondo EN 50470-1

- Installazione per interni

-

si

- Classe inquinamento

-

2

- Tensione di funzionamento

VAC

300

- Tensione di prova (EN 50470-3, 7.2)

kV

4

- Prova tensione di impulso

1.2/50 µs-kV

6

- Classe di protezione (EN 50470)

classe

II

- Resistenza della custodia alla fiamma

classe

-

- Protezione meccanica - sigillo fra custodia e base (mod. ECSEM129MID)

VO

si

Morsetti

- Tipo di gabbia morsetto corrente principale

PZ1

0.8 x 3.5

- Tipo di gabbia morsetto uscita impulso

POZIDRIV

1 (4)

- Capacità morsetto corrente principale

mm²

1 (4)

- Capacità morsetto uscita impulso

mm²

1 (4)

Condizioni ambientali

- Ambiente meccanico

-

M1

- Ambiente elettromagnetico

-

E2

- Temperatura d'impiego (a richiesta -25 ... +55 °C)

°C

-10 ... +55

- Limite della temperatura di immagaz. e trasporto

°C

-25 ... +70

- Umidità relativa (non condensata)

%

≤80

- Vibrazioni

mm

±0.075

- Grado di protezione

IP51(*)/IP20

(*) Grado di protezione garantito in un quadro con almeno grado di protezione IP51

ECSEM128-ECSEM129MID
connes. TA fino a 2.000/1 A

ECSEM128-ECSEM129MID
connes. TA fino a 2.000/1 A

ECSEM62-ECSEM66MID
ECSEM128-ECSEM129MID

ECSEM62-ECSEM66MID
ECSEM128-ECSEM129MID

ECSEM62-ECSEM66MID
ECSEM128-ECSEM129MID

ECSEM62-ECSEM66MID
ECSEM128-ECSEM129MID

ECSEM62-ECSEM66MID
ECSEM128-ECSEM129MID

ECSEM62-ECSEM66MID
ECSEM128-

Drehstromzähler - BASIC

**digitale Wirkenergie Zähler,
Abgabe-Bezugsenergieregister und mit - 2 Tarife - 2 S0**



► Wandlerstromanschluß für .../1 A
bis 2.000/1 A

Übersicht

Wirknergiezähler für dreiphasigen Wechselstrom mit digitalem Zählwerk, Anzeige bis 9 Zahlen (2 Dezimale). Mit 2 S0 Schnittstellen für Wirkenergie und 2 Tarife.

- Für Stromwandleranschluß von .../1 A bis 2.000/1 A. Die Eingabe erfolgt in 1 A Schritten.
- Display mit 9 Zahlen zur Anzeige von 4 Energierегистер.
- Meldung falscher Anschluß (Phasenverlust und Phasenausfall).
- Präzisionsklasse 1 für Wirkenergie gemäß EN 50470-3 (B).
- Außerst attraktiver Strom Arbeitsbereich (*Ist ... Imax*) für Wandlerstromanschluß .../1 A = 0.001 bis 1.2 A
- Energierегистер nullstellbar (NEIN MID).
- Energierегистер für Lieferung und Bezug.
- Klemmenabdeckungen plombierbar.
- Breite: 4 DIN-Module (72 mm).

Technische Daten

Daten nach EN 50470-1, EN 50470-3, EN 62053-31

ECSEM128-ECSEM129MID Wandlerstromanschluß bis 2.000/1 A			
Allgemeine Daten			
• Gehäuse DIN 43880	DIN 43880	DIN 35 mm	4 Module
• Befestigung EN 60715	EN 60715	mm	DIN Verteilerschiene
• Bauhöhe 70		-	70
• Daten nach Norm EN 50470-1-3			EN 50470-1-3
			EN 62053-31
Funktion			
• Betriebsart Dreiphasige Netze	nº Leiter	4 (auf Anfrage 3 Leiter)	
• Speicherung der Einstellung und Zählerstand über (EEPROM)	-	ja	
• Tarife	nº 2	T1 und T2	
Versorgung (über Meßklemmen)			
• Bemessungssteuerspeisespannung <i>Un</i> (beglaubigt)	VAC	230 ±20%	
• Spannungsbereich	VAC	57 ... 100 / 276 ... 480	
• Bemessungsfrequenz <i>fN</i> (beglaubigt)	Hz	50 ±2%	
• Frequenzbereich	Hz	49 ... 61	
• Bemessungsverlustleistung (max.) <i>Pv</i>	VA (W)	≤8 (0.6)	
Überlastbarkeit			
• Spannung <i>Un</i>	VAC	480	
	VAC	800	
	VAC	276	
• Strom <i>Imax</i>	VAC	300	
	A	1	
	A	24	
Anzeige			
• Anschlussfehler und Phasenausfall	Erkenbar durch Drehfeldanzeige	-	PHASE Err
• Anzeige LCD		nº Digits	9 (2 Dezimale)
		mm x mm	6.00 x 3
• Wirkenergie: 1 Anzeige, 9-stellig - 2 Tarife	Digit Abmessungen	kWh	0.01
+ Anzeige Bezug oder Lieferung (Pfeil)	Mindestanzeige	kWh	999999.99
• Aktueller Tarif	max. Anzeige (Durchlauf)	-	T1 und T2
• Wandler Primärstrom	1 Anzeige, 1-stellig	A	1 ... 2.000
• Anzeigezyklus	s	s	1
Messgenauigkeit			
• Wirkenergie	nach EN 50470-3	Klasse 1	B
Messeingang			
• Anschlußart	-	Wandler .../1 A	
• Spannung <i>Un</i>	VAC	400	
	VAC	230	
• Arbeitsbereich Spannung	VAC	190 ... 480	
	VAC	57 ... 276	
• Strom <i>In</i>	A	1	
• Strom <i>Imin</i>	A	0.010	
• Arbeitsbereich Strom (<i>Ist ... Imax</i>)	A	0.003 ... 1	
• Wandlerstrom	A	1 ... 2.000	
• Frequenz	Hz	49 ... 61	
• Eingangswelligkeitsform	-	sinusförmig	
• Betriebsanlaufstrom (<i>Ist</i>)	mA	3	
S0 Schnittstellen			
• Impulsausgänge	nach EN 62053-31	-	
• Impulsmenge	für Wirkenergie T1 und T2	ja	
• Impulsdauer	einstellbar	einstellbar	
• Erforderliche Spannung	ms	30 ... 100 ms	
• Zulässiger Strom	min. (max.)	VAC (DC)	5 ... 230 ±5% (5 ... 300)
• Erlaubter Strom	Impuls ON (max. 230 VAC)	mA	90
	Impuls OFF (Fehlerstrom max. 230 VAC)	μA	1

Messgeräte

- 54 -
Verteiler Messgeräte und Kommunikationsmodule

Drehstromzähler - BASIC

**digitale Wirkenergie Zähler,
Abgabe-Bezugsenergieregister und mit - 2 Tarife - 2 S0**

Technische Daten

Daten nach EN 50470-1, EN 50470-3, EN 62053-31

ECSEM128-ECSEM129MID Wandlerstromanschluß bis 2.000/1 A			
Optische Schnittstellen			
• Frontseitige Kalibrierung (<i>Genaugkeitskontrolle</i>) LED		imp/kWh	50.000
Sicherheit nach EN 50470-1			
• Für Innenräume	-	ja	
• Verschmutzungsgrad	-	2	
• Betriebsspannung	VAC	300	
• AC Spannungsfestigkeitstest (EN 50470-3, 7.2)	kV	4	
• Prüfspannung	1.2/50 ms-kV	6	
• Schutzklasse (EN 50470)	Klasse	II	
• Flammenwiderstand	Klasse	V0	
• Siegel zwischen Gehäuseoberseite und -unterteil (mod. ECSEM129MID)	-	ja	
Klemmen			
• Litzklemmen für Betriebs- und Hauptstrombahnen	Schraubenkopf Z +/-	POZIDRIV	PZ1
• Litzklemmen für S0 Impulsausgänge	Klinge für Schlitzschraube	mm	0.8 x 3.5
• Klemmenkapazität Betriebs- und Hauptbahnen	starr min. (max.)	mm²	1 (4)
	flexibel, mit Hülse min. (max.)	mm²	1 (4)
	starr min. (max.)	mm²	1 (4)
	flexibel, mit Hülse min. (max.)	mm²	1 (4)
Umweltbedingungen			
• Mechanische Umgebung	-	M1	
• Elektromagnetische Umgebung	-	E2	
• Betriebstemperatur (auf Anfrage) -25 ... +55 °C	°C	-10 ... +55	
• Temperaturgrenzen für Lagerung und Transport	°C	-25 ... +70	
• Relative Feuchte (ohne Kondensation)	%	≤80	
• Schwingen	Sinus-Amplitude bei 50 Hz	mm	±0.075
• Schutzart	Eingebautes Gerät Frontseite/Klemmen	-	IP51(*)/IP20
(*) Für die Installation in einem Verteiler mit mindestens IP51 Schutz.			

Messgeräte

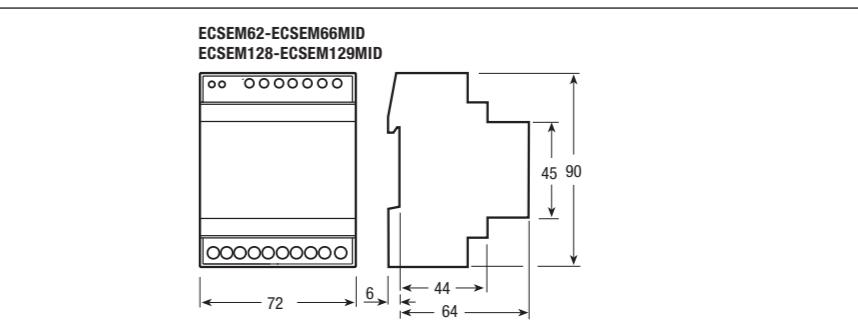
- 55 -
Verteiler Messgeräte und Kommunikationsmodule

Drehstromzähler - BASIC

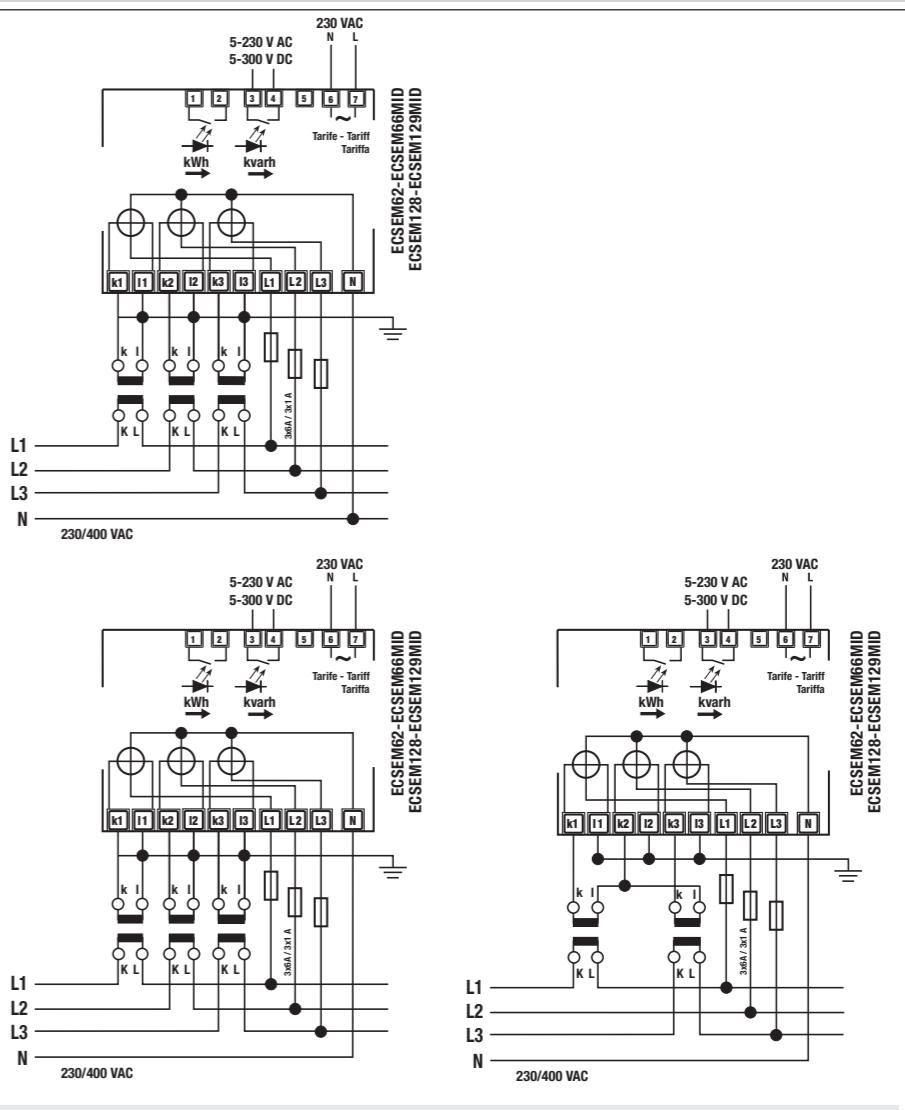
**digitale Wirkenergie Zähler,
Abgabe-Bezugsenergieregister und mit - 2 Tarife - 2 S0**

Wandlerstromanschluß für .../5 A bis 10.000/5 A oder 2.000/1A

Abmessungen



Anschlußschema



Der N-Leiter muß am Zähler angeschlossen werden

Hinweis für den Anschluß von Wandierzählern

Für den Leitungsschutz wird eine Sicherung von 6 A (für Kode ECSEM62-ECSEM66MID) oder 1 A (für Kode ECSEM128-ECSEM129MID) empfohlen.
Stromwandler dürfen nicht mit offenen Klemmen betrieben werden, da gefährlich hohe Spannungen auftreten können.
Nichtbeachtung kann zu Personen- und Sachschäden führen. Außerdem können die Wandler thermisch überlastet werden.

Messgeräte

- 56 -
Verteiler Messgeräte und Kommunikationsmodule